

# **Brandt**

## **BCR152P**

**PROJECTION ALARM CLOCK RADIO  
RADIO RÉVEIL PROJECTEUR  
RADIOWEKKER MET PROJECTOR  
RADIO DESPERTADOR CON PROYECTOR**

*Downloaded from [www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)*



**INSTRUCTION MANUAL  
MANUEL D'INSTRUCTIONS  
GEBRUIKERSHANDLEIDING  
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

## WARNINGS

- This appliance is intended for domestic household use only and should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non domestic use or in a commercial environment.
- Ventilation  
Allow at least a 10 cm gap all around the product.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- To protect the environment, use local recycling facilities for battery disposal.
- This apparatus is not suitable for use in a tropical climate.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### Mains supply

This equipment is designed to operate from a 230 Volt, 50Hz AC mains supply. Other power sources may damage it.

### Symbols



This equipment is double insulated and an earth connection is not required.



This mark is applied to show the equipment conforms to European safety and electromagnetic compatibility standards.



Dangerous voltage constituting a risk of electric shock is present inside this equipment.



There are important operating and maintenance instructions in the literature accompanying this equipment.

The marking plate is located at the bottom of the apparatus.

### Battery handling and usage

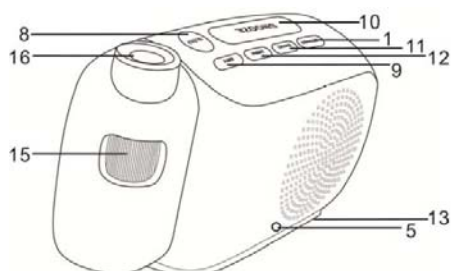
Only adults should handle battery. Do not allow a child to use this apparatus unless the battery cover is securely attached to the unit.

The battery type used in the unit is 2 x 1.5V AAA size batteries (not included) which are accessible and can be replaced.

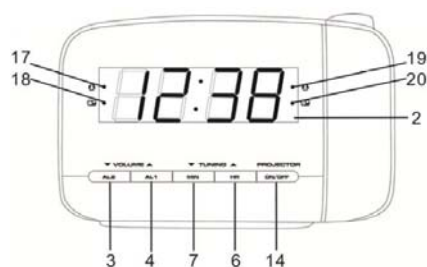
Remove the battery cover located at the bottom of the unit to remove the batteries.

## LOCATION OF CONTROL

### Top and Side Views



### Front View



1. POWER button
2. Display
3. VOLUME ▼ / AL2 button
4. VOLUME ▲ / AL1 button
5. FM aerial
6. TUNING ▲ / HR button
7. TUNING ▼ / MIN button
8. SLEEP button
9. SET button
10. SNOOZE / DIMMER button

11. BAND button
12. MEM button
13. Battery cover (at the bottom)
14. PROJECTOR ON/OFF button
15. Projector wheel
16. Projector
17. Alarm 1 buzzer indicator
18. Alarm 1 radio indicator
19. Alarm 2 buzzer indicator
20. Alarm 2 radio indicator

### BATTERY BACKUP

The clock, alarm and preset stations settings can be protected against AC power failure with the batteries for a short period of time. If no backup batteries are installed or the power failure is prolonged, you will need to set the clock again.

### STANDBY MODE

Place the unit on a flat stable surface and plug the power cord into the mains socket.

- ◆ The unit is in standby mode and "0:00" will flash on the display.

### SETTING THE CLOCK

1. In standby mode, press and hold **SET** until the display flashes.
2. Whilst the display is flashing, repeatedly press **HR** and **MIN** respectively until the desired clock time appears.
  - ◆ Press and hold HR and MIN respectively for fast advance.
3. Press **SET** to confirm.
  - ◆ The hour and minute digits will stop flashing.

### POWER ON/RADIO MODE

Press **POWER** to switch the unit on and enters the radio mode.

- The radio frequency will briefly appear on the display and then return to clock time.

### RADIO OPERATION

1. Press **POWER** to turn on the radio.
  - The default FM frequency or the last frequency you tune the radio to.
  - The default FM radio frequency is 87.5 MHz.
2. Press **BAND** once to enter the AM radio mode.
  - The default AM radio frequency is 522 kHz.
3. Repeatedly press **BAND** to select the desired radio band.
4. Adjust the volume by repeatedly pressing **VOLUME** ▲/▼.
5. Repeatedly press **TUNING** ▲/▼ to tune into the desired station.
  - Press and hold **TUNING** ▲/▼ for about 2 seconds and then release the button, the unit will scan the frequencies until a broadcasting station strong enough for good reception is found.



**NOTE:**

- For the best FM reception, extend the FM aerial to its full length.
- For the best AM reception, rotate the unit to the position giving best reception.

**PRESETTING YOUR FAVOURITE RADIO STATIONS**

Up to 10 FM and 10 AM radio stations can be preset.

1. Follow steps in "RADIO OPERATION" and tune into the station that you wish to preset.
2. Press and hold **SET** for about 2 seconds, "P01" will flash on the display.
3. Press **SET** again to store the station.
4. Repeat steps 1 to 3 to store desired stations.
5. To listen to preset radio stations, press **MEM** repeatedly to select the desired radio station.

**DUAL ALARMS OPERATION**

Before setting the alarm time, make sure the Clock has been set.

**Setting Alarm 1 or Alarm 2**

1. In standby mode, press and hold **AL1 / AL2** for 2 seconds.
  - The hour and minute digits will flash.
2. While the hour and minute digits are flashing, set the alarm time by repeatedly pressing **HR** and **MIN** respectively.
  - Press and hold **HR** and **MIN** respectively for fast advance.
3. Repeatedly press **AL1 / AL2** to set the alarm to wake to buzzer or radio.
  - The corresponding indicator light(s) will illuminate on the display.

**Checking alarm time**

Press and hold **AL1 / AL2** for 2 seconds, the alarm time will flash on the display.

**To turn off the alarm**, press **POWER** and the alarm will come on again at the set time on the following days.

**To cancel the alarm**, repeatedly press **AL1 / AL2** until the alarm indicator light goes out on the display.

### Snooze function

This function can be used to stop the alarm temporarily for about 9 minutes once the alarm is activated. When you press **SNOOZE**, the buzzer or radio alarm sounds will stop and sound again after about 9 minutes.

## SLEEP TIMER OPERATION

The sleep function is designed to automatically turn off the Radio.

### Setting sleep timer

1. Press **SLEEP**.
  - "90" will illuminate on the display.
2. Repeatedly press **SLEEP** to select the desired sleep time from 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20 or 10 minutes.
3. The radio will be turned off after the selected time has elapsed.



**To check remaining sleep time**, press **SLEEP**.

**To cancel sleep timer**, press **SLEEP** until "OFF" is selected.

**To turn off the radio before the sleep time has elapsed**, press **POWER**.



## PROJECTOR

With this projection function, you can conveniently project the clock time onto a surface e.g. walls.

- To turn on or off the projection, press **PROJECTOR ON/OFF**.
- To focus the projected time, rotate the **projector wheel**.
- To change the projection to a desired angle, rotate the projector.

### NOTE:

**If projection is illuminated, do not look directly into the projector.**

**The maximum projection distance is 2 metres.**

## DIMMER CONTROL

Repeatedly press **DIMMER** to adjust the brightness of display (bright or dim).

---

## **SPECIFICATIONS**

Power source: AC 230V~ 50Hz, 5W

AM: 522-1620 kHz

FM: 87.5 – 108 MHz

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Darty Plc © UK: EC1N 6TE 07 /08/2014

*Downloaded from [www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)*

## AVERTISSEMENTS

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.
- **Aération**  
Prévoyez un espace libre d'au moins 10 cm tout autour du produit.
- Il convient que l'aération ne soit pas gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Déposez vos piles usagées auprès d'installation de recyclage pour protéger notre environnement.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé sous un climat tropical.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures et de plus qu'aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Les piles (piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.
- Lorsque la prise du réseau d'alimentation ou une prise placée sur l'appareil est utilisée comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit demeurer aisément accessible.

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

### Alimentation

Cet appareil est conçu pour être alimenté par une prise de courant de 230 Volts, 50Hz CA. Toute autre source d'alimentation pourrait endommager l'appareil.



**Symbols**

Cet appareil est équipé d'une double isolation, il n'est donc pas nécessaire de le connecter à la terre.



Ce symbole indique que l'appareil est conforme aux normes européennes de sécurité et de compatibilité électromagnétique. La documentation accompagnant cet appareil contient d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien.



Cet appareil contient des pièces sous haute tension pouvant représenter un risque d'électrocution.



La plaque signalétique est située sous l'appareil.

**Manipulation et utilisation des piles**

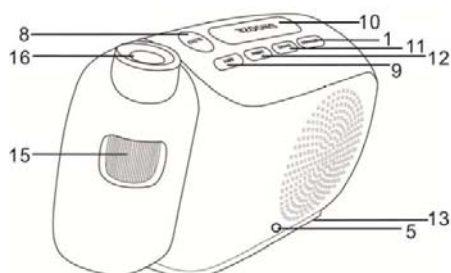
Seuls les adultes doivent manipuler les piles. Ne laissez jamais les enfants utiliser cet appareil sauf si le couvercle du compartiment des piles est solidement fermé.

Cet appareil fonctionne avec deux piles de type AAA de 1,5 V (non fournies). Ces piles sont accessibles et peuvent être remplacées.

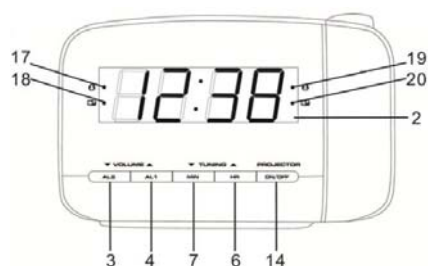
Ouvrez le couvercle du compartiment des piles sous l'appareil pour enlever les piles.

## EMPLACEMENT DES BOUTONS DE CONTRÔLE

### Vues avant et latérale



### Vue avant



- |   |  |
|---|--|
| 1. Bouton POWER (ALIMENTATION)                            | 11. Bouton de BANDE                                |
| 2. Écran d'affichage                                      | 12. BOUTON MEM (MÉMORISATION)                      |
| 3. Bouton VOLUME ▼ / AL2 button                           | 13. Couverture du compartiment des piles (au fond) |
| 4. Bouton VOLUME ▲ / AL1 button                           | 14. Bouton MARCHÉ/ARRÊT: du PROJECTEUR             |
| 5. Antenne FM   | 15. Molette du projecteur                          |
| 6. Bouton de RÉGLAGE ▲ / HEURES                           | 16. Projecteur                                     |
| 7. Bouton de RÉGLAGE ▼ / MINUTES                          | 17. 🛎 Indicateur de sonnerie de l'alarme 1         |
| 8. Bouton SLEEP (SOMMEIL)                                 | 18. 📻 Indicateur de radio de l'alarme 1 r          |
| 9. Bouton SET (RÉGLAGES)                                  | 19. 🛎 Indicateur de sonnerie l'alarme 2            |
| 10. Bouton SNOOZE (RAPPEL D'ALARME) / DIMMER (LUMINOSITÉ) | 20. 📻 Indicateur de radio l'alarme 2               |

### PILE DE SAUVEGARDE

En cas de coupure de courant, les piles de sauvegarde permettent de conserver en mémoire pendant une courte période les réglages de l'horloge, des alarmes et des stations pré-réglées. S'il n'y a pas de piles de sauvegarde dans l'appareil ou s'il y a une coupure de courant prolongée, il faudra à nouveau régler l'horloge.

### MODE DE VEILLE

Posez l'appareil sur une surface plane et stable, puis branchez son câble d'alimentation dans une prise électrique.

- L'appareil entre en mode veille et « 0:00 » clignote sur l'écran.

### RÉGLAGE DE L'HORLOGE

1. En mode de veille, appuyez sur **SET** jusqu'à ce que l'affichage se mette à clignoter.
2. Alors que l'affichage clignote, appuyez plusieurs fois sur les boutons **HR** et **MIN** jusqu'à ce que les heures et les minutes désirées s'affichent.
  - Maintenez respectivement les boutons **HR** ou **MIN** pressés pour que les chiffres changent rapidement.
3. Appuyez sur **SET** pour confirmer.
  - Les chiffres des heures et des minutes s'arrêteront de clignoter.

### MISE EN MARCHÉ/MODE RADIO

Appuyez sur **POWER** pour mettre l'appareil en marche et activer le mode radio.

- La fréquence radio s'affiche brièvement, puis l'horloge s'affichera de nouveau.

### FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

1. Appuyez sur **POWER** pour mettre la radio en marche.
  - La fréquence FM par défaut ou la dernière fréquence écoutée s'affiche.
  - La fréquence FM par défaut est de 87.5 MHz.
2. Appuyez une fois sur **BAND** pour sélectionner la bande radio AM.
  - La fréquence AM par défaut est de 522 kHz.
3. Appuyez plusieurs fois sur **BAND** pour sélectionner l'une des bandes de fréquences radio.
4. Réglez le niveau du volume en appuyant plusieurs fois ou en maintenant le bouton **VOLUME** ▲/▼ pressé.
5. Appuyez plusieurs fois sur **TUNING** ▲/▼ pour régler la fréquence de la station de radio désirée.
  - Appuyez sur le bouton **TUNING** ▲/▼ pendant 2 secondes puis relâchez le bouton, l'appareil scannerá les fréquences jusqu'à ce qu'il trouve une station de radio dont la réception est suffisamment bonne.



**REMARQUES :**

- Pour optimiser la réception FM, déployez complètement l'antenne FM.
- Pour améliorer la réception AM, tournez l'appareil dans la position dans laquelle la réception est la meilleure.

**MÉMORISATION DE VOS STATIONS DE RADIO PRÉFÉRÉES**

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 10 stations FM et 10 stations AM.

1. Réglez la fréquence de la station de radio désirée en procédant comme indiqué au chapitre « FONCTIONNEMENT DE LA RADIO ».
2. Appuyez sur **SET** pendant 2 secondes environ et « P01 » clignotera sur l'écran.



3. Appuyez à nouveau sur SET pour mémoriser la station.
4. Répétez les étapes 1 à 3 pour mémoriser d'autres stations.
5. Pour écouter l'une des stations radio mémorisées, appuyez plusieurs fois sur **MEM** pour la sélectionner.

**FONCTIONNEMENT DES DEUX ALARMES**

Avant de régler l'heure d'une alarme, vérifiez que l'horloge a été réglée.

**Réglage de l'alarme 1 ou de l'alarme 2**

1. En mode veille, appuyez 2 secondes sur **AL1 / AL2**.
  - Les chiffres des heures et des minutes se mettent à clignoter.
2. Alors que les chiffres des heures et des minutes clignotent, réglez l'heure de l'alarme en appuyant plusieurs fois sur les boutons **HR** et **MIN**.
  - Maintenez respectivement le bouton **HR** ou **MIN** pressé pour que les chiffres changent rapidement.
3. Appuyez de manière répétée sur le bouton **AL1 / AL2** pour sélectionner la sonnerie ou la radio comme alarme.
  - L'(les) indicateur(s) correspondant(s) s'allumera(ont) sur l'écran.

**Vérification de l'heure d'une alarme**

Appuyez 2 secondes sur le bouton **AL1 / AL2** et l'heure de l'alarme correspondante clignotera sur l'écran.

**Pour éteindre une alarme** quand elle se déclenche, appuyez sur **POWER**, elle s'éteindra et se déclenchera à nouveau les jours suivants à l'heure programmée.

**Pour désactiver une alarme**, appuyez plusieurs fois sur **AL1 / AL2** jusqu'à ce que l'indicateur d'alarme correspondant s'éteigne sur l'écran.

### Fonction de rappel d'alarme

Cette fonction permet d'arrêter momentanément l'alarme pendant 9 minutes quand elle se déclenche. Lorsque vous appuyez sur la touche **SNOOZE**, l'alarme (sonnerie ou radio) s'éteint, puis retentit à nouveau 9 minutes après.

## FONCTIONNEMENT DE LA MINUTERIE D'ARRÊT AUTOMATIQUE (SOMMEIL)

La minuterie d'arrêt automatique (fonction sommeil) permet de programmer l'arrêt automatique de la radio.

### Réglage de la minuterie d'arrêt automatique

1. Appuyez sur **SLEEP**.
  - « 90 » s'affichera sur l'écran.
2. Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** pour sélectionner l'un des délais d'arrêt automatique suivants : 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20 ou 10 minutes.
3. La radio s'éteindra automatiquement une fois que le délai sélectionné se sera écoulé.



**Pour afficher le délai restant**, appuyez sur le bouton **SLEEP**.

**Pour annuler cette fonction**, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** jusqu'à sélectionner « OFF ».

Pour éteindre la radio avant la fin du délai d'arrêt automatique, appuyez sur **POWER**.



## PROJECTION

Grâce à cette fonction de projection, vous pouvez facilement projeter l'heure sur une surface, par exemple sur un mur.

- Pour activer ou désactiver la projection, appuyez sur **PROJECTOR ON/OFF**.

- Pour faire la mise au point de l'heure projetée, tournez la molette du projecteur.
- Pour modifier légèrement l'angle de projection, faites pivoter le projecteur.

**REMARQUE :**

**Lorsque la projection est activée, ne regardez jamais directement dans le projecteur.**

**La distance maximale de projection est de 2 mètres.**

**CONTRÔLE DE LUMINOSITÉ**

Appuyez plusieurs fois sur le bouton **DIMMER** pour ajuster la luminosité de l'affichage (clair ou pâle).

**SPÉCIFICATIONS**

Source d'alimentation: CA 230V 50Hz, 5W

AM: 522-1620 kHz

FM: 87.5 – 108 MHz

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Darty Plc © UK: EC1N 6TE 07 /08/2014

## WAARSCHUWINGEN

- Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag niet voor andere doeleinden of toepassingen worden gebruikt, zoals niet-huishoudelijk gebruik of in een commerciële omgeving.
- Ventilatie  
Laat minstens een vrije ruimte van 10cm rond het product.
- Belemmer de ventilatie niet door het afdekken van de ventilatie-openingen met voorwerpen zoals een krant, tafelkleed, gordijn, enz.
- Plaats geen bronnen met open vlam, zoals een aangestoken kaars, op het apparaat.
- Om het milieu te beschermen, maak gebruik van de lokale recyclingvoorzieningen voor het verwijderen van gebruikte batterijen.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik in een tropisch klimaat.
- Stel het apparaat niet bloot aan druppelend of spattend water en plaats geen, met vloeistof gevulde, voorwerpen zoals vazen op het apparaat.
- Stel batterijen (accupack of geïnstalleerde batterijen) nooit bloot aan overmatige warmte zoals zonlicht, vuur, enz.
- Daar waar de NETstekker of een aansluiting op een apparaat als uitschakelapparaat wordt gebruikt, dient een dergelijke voorziening gemakkelijk bereikbaar te zijn voor de bediening.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

### Netvoeding

Dit apparaat is ontworpen om op een netvoeding van 230 Volt, 50 Hz AC te worden aangesloten. Andere stroombronnen kunnen het apparaat beschadigen.

**Symbolen**

Dit apparaat is dubbel geïsoleerd en heeft geen aardaansluiting nodig.



Deze markering is aangebracht om aan te geven dat het apparaat voldoet aan de Europese richtlijnen inzake veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit.



In het inwendige van het apparaat bestaat een gevaarlijke spanning die een risico op elektrische schokken oplevert.



Er bevinden zich belangrijke gebruiks- en onderhoudsinstructies in de literatuur die met dit apparaat is geleverd.

Het typeplaatje bevindt zich onderaan het apparaat.

**Installatie en gebruik van de batterijen**

Alleen volwassenen mogen handelingen met batterijen uit te voeren. Een kind mag dit apparaat alleen gebruiken als het batterijdeksel op de juiste manier op het batterijvak is bevestigd.

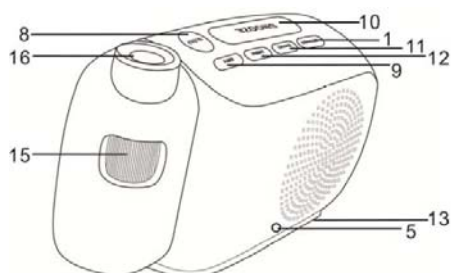
Het apparaat werkt op 2 x 1,5V AAA batterijen (niet meegeleverd), die door de gebruiker eenvoudig kunnen worden vervangen.

Haal het batterijdeksel onderaan het apparaat af om de batterijen te verwijderen

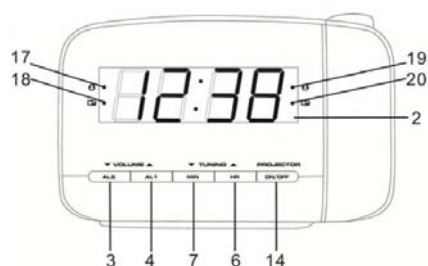


## OMSCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

### Boven- en zijaanzicht



### Vooraanzicht



- |                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1. AAN/UIT knop          | 11. BAND                      |
| 2. Display               | 12. MEM knop                  |
| 3. VOLUME ▼ / AL2 knop   | 13. Batterijdeksel (onderaan) |
| 4. VOLUME ▲ / AL1 knop   | 14. PROJECTOR ON/OFF knop     |
| 5. FM-antenne            | 15. Projectorwiel             |
| 6. TUNING ▲ / HR knop    | 16. Projector                 |
| 7. TUNING ▼ / MIN knop   | 17. Alarm 1 zoemer indicator  |
| 8. SLEEP knop            | 18. Alarm 1 radio indicator   |
| 9. SET knop              | 19. Alarm 2 zoemer indicator  |
| 10. SNOOZE / DIMMER knop | 20. Alarm 2 radio indicator   |

### BATTERIJBACK-UP

De klok, alarm en voorkeurstations worden tijdens een stroomonderbreking gedurende een korte periode bewaard door middel van batterijvoeding. Als er geen back-upbatterijen geplaatst zijn of de stroomonderbreking duurt lang, zal de klok opnieuw ingesteld moeten worden.

### STAND-BYMODUS

Plaats het apparaat op een vlak oppervlak en steek de stekker in een stopcontact.

- ◆ Het apparaat bevindt zich in de stand-bymodus en "0:00" knippert op het display.

## DE KLOK INSTELLEN

1. In de stand-bymodus, druk en houd SET ingedrukt totdat het display knippert.
2. Terwijl het display knippert, druk herhaaldelijk op HR en MIN totdat de gewenste tijd wordt weergegeven.
  - ◆ Druk en houd **HR** en **MIN** ingedrukt om snel vooruit te gaan.
3. Druk op SET om te bevestigen.
  - ◆ De cijfers voor uur- en minutenweergave stoppen met knipperen.

## INSCHAKELLEN/ RADIOMODUS

Druk op **POWER** om het apparaat in te schakelen en de radiomodus wordt geopend.

- De radiofrequentie verschijnt kort op het display, waarna de kloktijd opnieuw wordt weergegeven.

## RADIOWERKING

1. Druk op **POWER** om de radio aan te zetten.
  - De radio wordt op de standaard FM-frequentie of de laatst afgestemde frequentie afgestemd.
  - De standaard FM-radiofrequentie is 87.5 MHz.
2. Druk eenmaal op **BAND** om de AM-radiomodus te openen.
  - De standaard AM-radiofrequentie is 522 kHz.
3. Druk herhaaldelijk op **BAND** om de gewenste radioband te selecteren.
4. Druk herhaaldelijk op of druk en houd VOLUME ▲/▼ ingedrukt om het volume te regelen.
5. Druk herhaaldelijk op **TUNING** ▲/▼ om op het gewenst radiostation af te stemmen.
  - Druk en houd **TUNING** ▲/▼ gedurende circa 2 seconden vast en laat de knop vervolgens los, het toestel scant de frequenties totdat een radiostation wordt gevonden dat sterk genoeg is om een goede ontvangst te hebben.



## OPMERKING:

- Voor de beste FM-ontvangst, strek de FM-antenne volledig uit.
- Voor de beste AM-ontvangst, draai het apparaat naar de positie waar de beste ontvangst wordt verkregen.

## UW FAVORIETE RADIOSTATIONS IN HET GEHEUGEN OPSLAAN

U kunt tot 10 FM en 10 AM radiostations in het geheugen opslaan.

1. Volg de stappen onder "DE RADIO BEDIENEN" en stem af op het radiostation dat u in het geheugen wilt opslaan.
2. Druk en houd **SET** gedurende circa 2 seconden ingedrukt, "P01" knippert op het display.
3. Druk nogmaals op **SET** om het station op te slaan.
4. Herhaal stappen 1 tot 3 om meer radiostations op te slaan.
5. Om naar een voorkeurstation te luisteren, drukt herhaaldelijk op **MEM** totdat u het gewenste radiostation hebt gevonden.



## WERKING VAN DE DUBBELE WEKKER

Voordat u de wektijd instelt, controleer of de klok op de juiste tijd staat.

### Alarm 1 of Alarm 2 instellen

1. In de stand-bymodus, druk en houd AL1 of AL2 gedurende 2 seconden ingedrukt.
  - De cijfers voor uur- en minutenweergave knipperen.
2. Terwijl de cijfers voor uur- en minutenweergave knipperen, stel de wektijd in door herhaaldelijk op HR en MIN te drukken.
  - Druk en houd **HR** en **MIN** ingedrukt om snel vooruit te gaan.
3. Druk herhaaldelijk op AL1 / AL2 om de gewenste wekmodus (zoemer of radio) te selecteren.
  - De overeenkomstige controlelampje(s) brand(t/en) op het display.

### De wektijd controleren

Druk en houd **AL1** / **AL2** gedurende 2 seconden ingedrukt, de wektijd knippert op het display.

**Om de wekker uit te schakelen**, druk op **POWER** en de wekker gaat de volgende dag opnieuw op de ingestelde tijd af.

**Om de wekker te annuleren**, druk herhaaldelijk op **AL1** / **AL2** totdat de alarminicator van het display verdwijnt.

### Snoozefunctie

Deze functie kan worden gebruikt om de wektijd gedurende circa 9 minuten te onderbreken eenmaal deze geactiveerd is. Door op **SNOOZE** te drukken wordt de zoemer of radio onderbroken en wordt na negen minuten weer hoorbaar.

## WERKING VAN DE INSLAAPTIMER

De inslaapfunctie is bedoeld om de radio automatisch uit te schakelen.

### De inslaaptimer instellen

1. Druk op **SLEEP**.
  - "90" wordt op het display weergegeven.
2. Druk herhaaldelijk op **SLEEP** om te kiezen uit 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20 of 10 minuten.
3. De radio wordt uitgeschakeld nadat de ingestelde inslaaptijd is verstreken.



Om de resterende inslaaptijd te controleren, druk op **SLEEP**.

Om de inslaaptimer te annuleren, druk op **SLEEP** totdat "OFF" is geselecteerd.



Om de radio uit te schakelen alvorens de inslaaptijd is verstreken, druk op **POWER**.

## PROJECTIE

Met deze projectiefunctie kunt u de kloktijd op een oppervlak, bijv. een muur, projecteren.

- Om de projectie in of uit te schakelen, druk op **PROJECTOR ON/OFF**.
- Om de geprojecteerde tijd scherp te stellen, draai aan het **projectorwiel**.
- Om de projectiehoek te wijzigen, draai de projector.

### OPMERKING:

Als de tijd wordt geprojecteerd, kijk niet rechtstreeks in de projector.

De maximale projectie-afstand is 2 meter.

## DE DIMMER REGELEN

Druk herhaaldelijk op **DIMMER** om de helderheid van het display (helder of dim) te regelen.

**TECHNISCHE GEGEVENS**

Voeding: AC 230V~ 50Hz, 5W

AM: 522-1620 kHz

FM: 87.5 – 108 MHz

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of -ontwikkeling.

Darty Plc © UK: EC1N 6TE 07 /08/2014

## ADVERTENCIAS

- Este aparato ha sido diseñado únicamente para uso doméstico y no debe utilizarse para ningún otro propósito o aplicación, como por ejemplo en entornos no domésticos o comerciales.
- Ventilación  
Deje un espacio mínimo de 10 cm alrededor del aparato.
- No deberá dificultarse la ventilación del aparato mediante la obstrucción de las ranuras de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque objetos con llamas, tales como velas encendidas, sobre la unidad.
- A fin de proteger el medio ambiente, deseche las pilas en los puntos de recogida de residuos para su reciclaje posterior.
- Este aparato no es adecuado para ser utilizado en climas tropicales.
- La unidad no deberá quedar expuesta a goteos o salpicaduras, ni se deberán colocar objetos llenos de líquidos sobre ella.
- Las pilas (batería o pilas instaladas) no deberán quedar expuestas al calor excesivo de la luz directa del sol, el fuego o fuentes similares.
- Cuando se utilice el enchufe o el conector del aparato como dispositivo de desconexión, este deberá ser fácilmente accesible en todo momento.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

### Fuente de alimentación

Esta unidad está diseñada para funcionar con un suministro de corriente de 230 V, 50 Hz (CA). Cualquier otra fuente de alimentación podría dañarlo.

**Símbolos**

Este equipo está doblemente aislado, por lo que no es necesaria una conexión a tierra.



Esta marca muestra que la unidad cumple con las normativas europeas de seguridad y compatibilidad electromagnética.



Presencia de un voltaje peligroso en el interior de esta unidad de una intensidad suficiente como para suponer un riesgo de electrocución.



Esta unidad viene acompañada de documentación con importantes instrucciones de uso y mantenimiento.

La placa de información está ubicada en la parte inferior del aparato.

**Manipulación y uso de la batería**

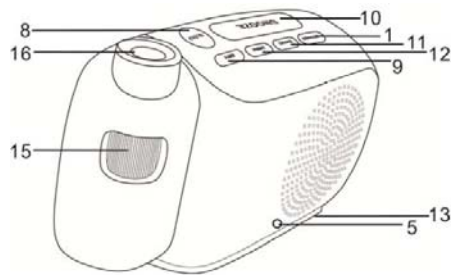
La pila solo debe ser manipulada por personas adultas. No permita que ningún niño utilice esta unidad sin haber cerrado bien la tapa del compartimento de la pila.

Esta unidad utiliza 2 pilas tipo AAA de 1.5V (no incluida), las cuales son accesibles y pueden reemplazarse.

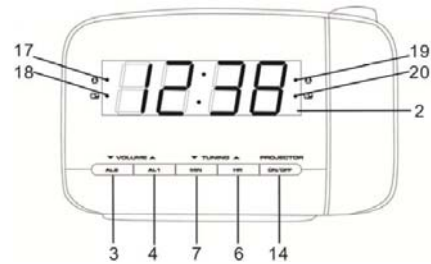
Para quitar las pilas, bastará con retirar la tapa del compartimento situada en la parte inferior de la unidad.

## UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

### Vistas trasera y lateral



### Vista frontal



- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 1. Botón de ENCENDIDO/APAGADO         | 13. Tapa de las pilas (parte inferior)   |
| 2. Pantalla                           | 14. ACTIVAR / DESACTIVAR PROYECTOR       |
| 3. VOLUMEN ▼ / AL2                    | 15. Ruedecilla del proyector             |
| 4. VOLUMEN ▲ / AL1                    | 16. Proyector                            |
| 5. Antena FM                          | 17. 📞 Indicador de alarma 1 con zumbador |
| 6. SINTONIZACIÓN ▲ / HR               | 18. 📻 Indicador de alarma 1 con radio    |
| 7. SINTONIZACIÓN ▼ / MIN              | 19. 📞 Indicador de alarma 2 con zumbador |
| 8. APAGADO AUTOMÁTICO                 | 20. 📻 Indicador de alarma 2 con radio    |
| 9. AJUSTES                            |  |
| 10. REPETICIÓN DE ALARMA / ATENUACIÓN |  |
| 11. BANDA                             |  |
| 12. MEMORIA                           |  |

### PILA DE RESERVA

El reloj, la alarma y las emisoras presintonizadas se mantienen memorizadas con ayuda de las pilas en caso de cortes de corriente de poca duración. Si no hay pilas de reserva instaladas o el corte eléctrico se prolonga durante demasiado tiempo, deberá volver a ajustar el reloj.

### MODO DE ESPERA

Coloque la unidad sobre una superficie plana y estable y enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente.

- ♦ La unidad iniciará el modo de espera y "0:00" parpadeará en la pantalla.



## AJUSTE DEL RELOJ

1. En el modo de espera, mantenga pulsado **SET** hasta que la pantalla comience a parpadear.
2. Mientras parpadea, pulse **HR** y **MIN** repetidamente hasta mostrar la hora deseada.
  - ◆ Mantenga pulsado HR o MIN para avanzar con rapidez los dígitos de la hora o los minutos respectivamente.
3. Pulse SET a modo de confirmación.
  - ◆ Los dígitos de la hora y los minutos dejarán de parpadear.

## ENCENDIDO/MODO RADIO

Pulse **POWER** para encender la unidad y acceder al modo de radio.

- La frecuencia de radio aparecerá brevemente en la pantalla antes de volver a mostrar la hora.

## FUNCIÓN DE RADIO

1. Pulse **POWER** para encender la radio.
  - La unidad utilizará la frecuencia FM por defecto o la última frecuencia sintonizada.
  - La frecuencia FM por defecto es 87.5 MHz.
2. Pulse **BAND** una vez para acceder al modo de radio AM.
  - La frecuencia AM por defecto es 522 kHz.
3. Pulse repetidamente **BAND** para seleccionar la emisora deseada.
4. Ajuste el volumen pulsando repetidamente, o manteniendo pulsado, el botón **VOLUME** ▲/▼.
5. Pulse **TUNING** ▲/▼ repetidamente para sintonizar una emisora.
  - Mantenga pulsado el botón **TUNING** ▲/▼ durante 2 segundos y luego libere el botón. La unidad buscará las frecuencias hasta que encuentre una emisora con la potencia suficiente para una buena recepción.



## NOTA:

- Para optimizar la recepción FM, extienda la antena FM hasta su longitud máxima.
- Para optimizar la recepción AM, gire la unidad hasta la posición que ofrezca la mejor recepción.

## PRESINTONIZACIÓN DE SUS EMISORAS FAVORITAS

Se pueden presintonizar hasta 10 emisoras FM y 10 emisoras AM.

1. Siga los pasos en la sección "USO DE LA RADIO" para sintonizar las emisoras que desea guardar.
2. Mantenga pulsado SET durante unos 2 segundos hasta que "P01" parpadee en la pantalla.
3. Pulse de nuevo SET para memorizar la emisora.
4. Repita los pasos 1 a 3 para memorizar las emisoras que desee.
5. Para escuchar una emisora presintonizada, pulse MEM reiteradamente hasta haberla seleccionado.



## USO DE LAS DOS ALARMAS

Antes de ajustar la alarma, asegúrese de que la hora del reloj está ajustada.

### Para ajustar la Alarma 1 o Alarma 2

1. En el modo de espera, mantenga pulsado **AL1 / AL2** durante 2 segundos.
  - Los dígitos de la hora y los minutos empezarán a parpadear.
2. Mientras la hora y los minutos parpadean, ajuste la hora de la alarma pulsando repetidamente **HR** y **MIN** respectivamente.
  - Mantenga pulsado **HR** o **MIN** para avanzar con rapidez los dígitos de la hora o los minutos respectivamente.
3. Pulse **AL1 / AL2** reiteradamente para seleccionar el modo de alarma deseado (zumbador o radio).
  - El indicador correspondiente se iluminará en la pantalla.

### Comprobación de la hora de la alarma

Mantenga pulsado **AL1 / AL2** durante 2 segundos para mostrar la hora de la alarma parpadeando en la pantalla.

Pulse **POWER** para desactivar la alarma, de manera que vuelva a activarse a la misma hora al día siguiente.

Para cancelar la alarma, pulse repetidamente **AL1 / AL2** hasta que la luz indicadora se apague en la pantalla.

### Función de repetición de alarma

Esta función puede utilizarse para silenciar temporalmente la alarma durante unos 9 minutos antes de que vuelva a activarse. Al pulsar el botón de repetición de alarma, la alarma con zumbador o radio se desactivará y volverá a activarse después de 9 minutos.

## USO DE LA FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO

La función de apagado automático tiene por objeto apagar automáticamente la radio.

## Ajuste del temporizador de apagado automático

1. Pulse **SLEEP**.
  - "90" aparecerá en la pantalla.
2. Pulse repetidamente **SLEEP** para seleccionar 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20 o 10 minutos.
3. La radio se apagará una vez transcurrido el tiempo seleccionado.



Para comprobar el tiempo restante antes de que se apague, pulse **SLEEP**.

Para cancelar la función de apagado automático, pulse **SLEEP** hasta que aparezca "OFF" en la pantalla.

Para apagar la radio antes de que se apague automáticamente, pulse **POWER**.



## PROYECCIÓN

Con la función de proyección, podrá proyectar cómodamente la hora del reloj sobre una superficie (sobre una pared, por ejemplo).

- Pulse **PROJECTOR ON/OFF** para activar o desactivar el proyector.
- Para enfocar la hora proyectada, gire la ruedecilla del proyector.
- Para cambiar la proyección en el ángulo deseado, gire el proyector.

### NOTA:

Si la proyección está iluminada, no mire directamente al proyector.  
La distancia de proyección máxima es de 2 metros.

## AJUSTE DEL BRILLO

Pulse repetidamente **DIMMER** para ajustar el brillo de la pantalla (brillante o atenuada).

## DATOS TÉCNICOS

Fuente de alimentación: 230V~ 50Hz CA, 5W

AM: 522-1620 kHz

FM: 87.5 – 108 MHz

Pedimos disculpas por cualquier inconveniente resultante de imprecisiones leves que pudieran figurar en estas instrucciones y que son consecuencia del continuo esfuerzo por mejorar y desarrollar nuestros productos.

Darty Plc © UK: EC1N 6TE 07 /08/2014